

Contratto per la Capacità Regolata

Il presente Contratto per la Capacità Regolata (il “**Contratto per la Capacità**”) è stipulato da [Utente], una società costituita ed esistente ai sensi della legge del [Stato in cui l'Utente è stato costituito], iscritta presso il [Registro delle Imprese o analogo registro] al numero [numero di registrazione], codice fiscale [codice fiscale], con sede principale in [indirizzo dell'Utente] (l'“**Utente**”)¹ e **Terminale GNL Adriatico S.r.l.**, una società costituita ed esistente ai sensi della legge italiana, iscritta al Registro delle Imprese di Milano al numero 1788519, codice fiscale/partita I.V.A. 13289520150, la cui sede principale si trova in Via Santa Radegonda 8, 20121 Milano, Italia (il “**Gestore**”). L'Utente ed il Gestore sono definiti, congiuntamente, le “**Parti**”.

PREMESSE

In data 15 febbraio 2010 il Gestore ha adottato un codice di accesso (il “**Codice di Rigassificazione**”) contenente le condizioni per l'accesso al terminale di rigassificazione di proprietà del Gestore, ubicato a circa 17 km al largo di Porto Levante (Rovigo), Italia.

In data 12 maggio 2011 il Codice di Rigassificazione è stato approvato dall' ARERA, mediante la Delibera n. Arg/Gas n. 57/11, ai sensi dell'articolo 24, comma V, del decreto legislativo n. 164/2000.

Il Gestore, ai sensi dell'articolo II.2.3 del Codice di Rigassificazione, ha pubblicato sul suo Sistema di Comunicazione Elettronico: i) la Capacità Disponibile; [(ii) la Capacità Incrementale, *se applicabile*] e ii) il numero e la tempistica, se nota, degli Slot di Discarica disponibili in ciascun Mese.

In data [inserire data] l'Utente ha presentato una Richiesta di Accesso per [Capacità Disponibile/Capacità Incrementale/Capacità Disponibile utilizzando la Capacità di Make-up]² ai sensi dell'articolo 2.4.2 del capitolo II [in alternativa: “*ha partecipato alla procedura concorsuale ai sensi dell'articolo 2.4.2 b) del capitolo II*”], e ha fornito, *inter alia*, i dati e le dichiarazioni di cui articolo 2.4.5(a) del capitolo II del Codice di Rigassificazione [e affermando, in particolare, che rispondeva a taluni dei requisiti per vedersi riconosciuta la priorità nell'allocatione della Capacità Disponibile richiesta. Precisamente, l'Utente ha affermato che (inserire la(e) dichiarazione(i) resa(e) ai sensi della lettera g) della Richiesta di Accesso per la Capacità Disponibile/Richiesta di Accesso per la Capacità di Make-up)].³

TUTTO CIÒ PREMESSO E CONSIDERATO, l'Utente ed il Gestore concordano quanto segue:

1. Premesse e Definizioni

- 1.1 Le premesse sono incorporate nel, e formano parte integrante ed essenziale del, presente Contratto per la Capacità.
- 1.2 Tutti i termini definiti utilizzati nel Contratto per la Capacità avranno il significato ad essi attribuito all'articolo I.1.1 del Codice di Rigassificazione.

¹ Resta inteso che il Richiedente diverrà un Utilizzatore solo successivamente a, ed in conseguenza della, accettazione della Richiesta di Accesso o dell'Accettazione Modificata (a cui il presente Contratto è allegato) da parte del Gestore o del Richiedente, a seconda dei casi. Pertanto, prima del perfezionamento del presente Contratto, il termine Utilizzatore nel presente Contratto dovrà intendersi come riferito al Richiedente.

² Cancellare come opportuno.

³ Da inserire se applicabile, inclusa la dichiarazione relativa al criterio(i) di priorità resa ai sensi della lettera (g) della relativa Richiesta di Accesso.

2. Oggetto e durata

2.1 Il Gestore conferisce all'Utente, e l'Utente sottoscrive, la Capacità Regolata per le quantità di seguito indicate.

Volume di GNL (m³/Slot di Discarica)	Anno e Mese	Numero di Slot di Discarica (per ciascun Mese)	Tempistica (se applicabile) di ciascuno Slot di Discarica	Capacità Regolata Sottoscritta (valore energetico indicativo in TJ)
--	--------------------	---	--	--

2.2 [Soggetto alle condizioni di cui al Codice di Rigassificazione, alla Normativa Applicabile e all'articolo 9, gli Slots relativi alla Capacità Incrementale verranno messi a disposizione secondo le seguenti modalità:

- (a) Entro 3 (tre) Mesi dalla firma del Contratto per la Capacità il Gestore notifica all'Utente un periodo temporale di 6 (sei) Mesi entro e non oltre i 3 (tre) anni successivi nel quale l'Utente dovrà definire il primo Mese per la prima Discarica entro un Mese dalla notifica ("Prima Discarica").
- (b) Qualora le condizioni di cui al Codice di Rigassificazione e alla Normativa Applicabile non siano soddisfatte 2 (due) Mesi prima della Prima Discarica per la messa a disposizione della Capacità Incrementale, il Gestore notificherà all'Utente un nuovo periodo temporale di 6 (sei) Mesi entro l'anno successivo nel quale l'Utente dovrà definire il primo Mese per la prima Discarica.
- (c) Nel caso in cui l'Utente non notifichi la sua preferenza per la Prima Discarica entro il termine, l'ultimo Mese dell'intervallo temporale notificato sarà considerato come il Mese per la Prima Discarica.
- (d) Nell'ipotesi in cui la Capacità Incrementale non sia disponibile al termine di cui al precedente punto b), l'Utente non dovrà corrispondere il corrispettivo relativo alla Capacità Incrementale. E' inteso che il Gestore non incorrerà in nessuna responsabilità in caso di ritardo o non disponibilità della Capacità Incrementale.]⁴

2.3 La data di scadenza del Contratto per la Capacità è il [inserire la data corrispondente al 90° (novantesimo) Giorno successivo alla data dell'ultima Discarica richiesta]. La scadenza del

⁴ Da inserire ove applicabile.

presente Contratto per la Capacità non avrà effetti sulle obbligazioni e/o responsabilità che siano sorte prima della data di scadenza.

3. Corrispettivi

- 3.1 Il Corrispettivo di Capacità dovuto dall'Utente ai sensi del Contratto per la Capacità sarà determinato in conformità con le rilevanti disposizioni del Codice di Rigassificazione, ed è definito nell'Allegato (1) al Contratto per la Capacità.
- 3.2 Il Corrispettivo di Rete dovuto dall'Utente ai sensi del Contratto per la Capacità sarà determinato, ai sensi della lettera (e) dell'articolo 8.1.1 del capitolo III del Codice di Rigassificazione.
- 3.3 I Corrispettivi Accessori e qualsiasi altro pagamento dovuto dall'Utente ai sensi del Contratto per la Capacità saranno determinati in conformità alle relative disposizioni del Codice di Rigassificazione.
- 3.4 [Il Corrispettivo di Capacità relativo alla Capacità Incrementale è dovuto a partire della sua messa a disposizione]⁵
- 3.5 *[Ai fini del pagamento, in tutto o in parte, del Corrispettivo di Capacità dovuto ai sensi del Contratto per la Capacità, il Gestore applicherà il Saldo della Capacità di Make-up dell'Utente maturato ai sensi del contratto per la capacità datato [data del precedente contratto per la capacità], secondo quanto previsto dall'articolo 8.10.2 del capitolo III del Codice di Rigassificazione.]*⁶

4. Requisiti per il Servizio

- 4.1 [Utente] dichiara che dalla data del Contratto per la Capacità, e per tutta la sua durata, soddisferà e manterrà tutti i Requisiti per il Servizio di cui all'articolo III.2.3 del Codice di Rigassificazione.
- 4.2 Con particolare riferimento al Requisito per il Servizio previsto alla lettera (j) dell'articolo III.2.3, [Utente] dà atto che la consegna al Gestore di una copia debitamente firmata dell'autorizzazione a effettuare richieste di transazioni al Sistema che implicano l'automatica accettazione dell'Utente è essenziale affinché il Gestore possa Riconsegnare il Gas. Quindi, [Utente] si obbliga a consegnare al Gestore una copia debitamente firmata di tale autorizzazione, così come ogni altro documento richiesto a tal fine da Snam Rete Gas, entro 2 (due) Giorni dalla sottoscrizione del Contratto per la Capacità o, nell'eventualità in cui tale data dovesse essere successiva al quinto (5°) Giorno Lavorativo precedente la data in cui è richiesta la prima Discarica, immediatamente dopo la sottoscrizione del Contratto per la Capacità.
- 4.3 [Utente] dichiara e garantisce al Gestore che le Dichiarazioni di cui agli articoli dal 2.4.1(a) al 2.4.1(d) del capitolo III del Codice di Rigassificazione sono veritiere e corrette alla data di stipula del Contratto per la Capacità. Con riferimento alle Dichiarazioni di cui all'articolo 2.4.1(a) e 2.4.1(b) del capitolo III del Codice di Rigassificazione, [Utente] si impegna a fare in modo che le

⁵ Da inserire ove applicabile.

⁶ Da inserire ove applicabile.

stesse rimangano veritiere e corrette, secondo quanto stabilito dagli articoli 2.4.2 e 2.4.3 del capitolo III del Codice di Rigassificazione.

5. Elezione di domicilio e comunicazioni

5.1 Ai sensi dell'articolo I.4.2 del Codice di Rigassificazione e ai fini del Contratto per la Capacità, l'Utente elegge domicilio presso [inserire indirizzo] in Milano, e si impegna a mantenere tale domicilio in Milano, per tutta la durata del Contratto per la Capacità.

5.2 Tutte le comunicazioni e gli avvisi all'Utente da parte del Gestore ai sensi dell'articolo III.16 del Codice di Rigassificazione dovranno essere inviati all'indirizzo indicato nel precedente articolo 5.1 all'attenzione di [inserire destinatario], numero di fax [inserire numero di fax], indirizzo di posta elettronica [inserire indirizzo di posta elettronica].

6. [Finanziamento del Terminale⁷

6.1 Su richiesta del Gestore, l'Utente accetta: (i) di autorizzare il Gestore a costituire una garanzia in favore dei finanziatori del Gestore con il Contratto per la Capacità; e (ii) di stipulare un *direct agreement* con [i finanziatori del Gestore] (i “**Finanziatori**”).

6.2 Il *direct agreement* è allegato al Contratto per la Capacità quale Allegato (2).

7. Applicazione del Codice di Rigassificazione

Il Contratto per la Capacità è soggetto ai termini e alle condizioni del Codice di Rigassificazione, che devono intendersi qui interamente incorporati.

8. [Condizione sospensiva

Il Contratto per la Capacità è soggetto alla condizione sospensiva che gli altri Richiedenti che hanno presentato Richieste di Accesso con priorità più alta non accettino le rispettive Accettazioni Modificate, ai sensi dell'articolo 2.4.2(a) (x) del capitolo II del Codice di Rigassificazione.]⁸

9. [Condizione risolutiva per la Capacità Incrementale

9.1 Limitatamente alla Capacità Incrementale, il presente Contratto per la Capacità si risolverà secondo quanto previsto dal successivo articolo 9.2, ai sensi dell'articolo 1353 del Codice Civile, con efficacia retroattiva, qualora il Gestore, entro 2 (due) mesi dal perfezionamento del presente Contratto per la Capacità, decida di non procedere a realizzare la Capacità Incrementale, tenuto conto anche delle condizioni finanziarie e tecniche dell'intervento (la “**Condizione Risolutiva**”).

9.2 L'avveramento della Condizione Risolutiva di cui al precedente articolo 9.1 dovrà essere comunicato dal Gestore all'Utente in forma scritta. A decorrere dall'invio da parte del Gestore all'Utente della comunicazione di avveramento della Condizione Risolutiva:

⁷ Da cancellare per le Richieste di Accesso finalizzate alla stipulazione di Contratti per la Capacità Regolata aventi una durata fino ad 1 (uno) anno.

⁸ Da inserire se applicabile.

- (a) limitatamente alla Capacità Incrementale, il presente Contratto per la Capacità si risolverà ai sensi dell'articolo 1353 del Codice Civile con effetti retroattivi. Il presente Contratto per la Capacità, una volta risolto ai sensi del presente articolo 9.2, non produrrà più alcun effetto limitatamente alla Capacità Incrementale;
- (b) la relativa Richiesta di Accesso presentata dall'Utente, limitatamente alla Capacità Incrementale, e la successiva allocazione della Capacità Incrementale in suo favore a esito della Procedura Annuale di Sottoscrizione non produrranno più alcun effetto;
- (c) l'Utente non potrà vantare nei confronti del Gestore alcuna pretesa (ivi incluso, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, qualsivoglia diritto al risarcimento dei danni, all'indennizzo e/o al rimborso) in relazione all'intervenuta inefficacia della relativa Richiesta di Accesso, limitatamente alla Capacità Incrementale, e dell'allocazione della Capacità Incrementale di cui alla precedente lettera (b) e, limitatamente alla Capacità Incrementale, alla risoluzione del presente Contratto per la Capacità di cui al presente articolo 9.

9.3 Alla Condizione Risolutiva non si applica l'art. 1359 del Codice Civile.]⁹

[Luogo], [data]

[Richiedente]

Firmato: _____

Nome:

In qualità di:

L'Utente accetta incondizionatamente, ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 del codice civile, [l'articolo 9 del Contratto per la Capacità e] i seguenti articoli del Codice di Rigassificazione:

CAPITOLO I:

4.1 “Competenza dell’Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente”; **4.2** “Giurisdizione”; **4.3** “Arbitrato su Controversie Tecniche”.

CAPITOLO II:

2.4.2 “Sottoscrizione della Capacità Disponibile”; **2.4.5** “Richieste di Accesso”; **2.4.7** “Sottoscrizione delle Accettazioni Modificate”; **2.5** “Diniego di Accesso”; **2.6** “Capacità Rilasciata”; **2.7** “Capacità Regolata Sottoscritta da rendersi disponibile al Gestore per il conferimento a terzi ai sensi dell’articolo 14, comma 3, del TIRG; **2.8** “Capacità Esentata Sottoscritta da rendersi disponibile al Gestore per il conferimento a terzi ai sensi dell’articolo 6,

⁹ Da inserire in caso di Richiesta di Accesso per Capacità Incrementale.

comma 3, del decreto MAP dell'11 aprile 2006"; **3.2** "Programmazione Annuale"; **3.3** "Programmazione Trimestrale"; **3.7** "Indisponibilità degli Slot di scarica".

CAPITOLO III:

2.2 "Obbligazioni delle Parti"; **2.6** "Diligenza dell'Utente"; **2.7** "Rifiuto di modifiche nella prestazione del Servizio"; **2.9** "Prestazione del Servizio di Riconsegna"; **3** "Durata dei Contratti per la Capacità e Recesso"; **4** "Proprietà del GNL"; **5.1.3** "Determinazione di quantità e qualità del GNL al Punto di Consegna"; **5.1.7** "Responsabilità dell'Utente rispetto alla Scarica di GNL Fuori Specifica"; **6.1** "Riconsegna del Gas"; **6.2** "Consumi e Perdite della catena di Rigassificazione"; **7** "Forza Maggiore"; **8.1** "Fatturazione da parte del Gestore"; **8.4** "Sospensione del pagamento delle fatture"; **8.6** "Rettifica degli Errori"; **8.7** "Importi al netto di ritenuta; responsabilità per gli Oneri Marittimi"; **8.10** "Capacità di Make-Up"; **8.11** "Corrispettivi di scostamento applicabili agli Utenti Continuativi"; **8.12** "Corrispettivi di scostamento applicabili alla Capacità Spot"; **9** "Imposte, tasse e diritti sul Gas"; **12** "Scambi di Capacità Sottoscritta"; **13** "Risoluzione del Contratto e Recesso"; **14** "Responsabilità"; **15** "Reclami"; **19** "Costi per l'esecuzione"; **20** "Rinuncia all'immunità".

CAPITOLO IV:

1.3 "Rifiuto delle Navi Metaniere"; **1.4.2** "Mancata effettuazione delle necessarie modifiche"; **3.6** "Riassegnazione del pontile"; **3.8.2** "Controstallie"; **3.9** "Boil-off in Eccesso".

CAPITOLO VI:

2.1 "Soggetti aventi diritto a presentare richieste per l'aggiornamento del Codice di Rigassificazione"; **2.2** "Requisiti di ricevibilità delle richieste"; **2.4** "Valutazione della richiesta"; **4** "Comunicazioni".

ALLEGATO (a):

Istruzioni per la stipula dei Contratti per la Capacità Regolata e per la Capacità Spot: **2.3** "Irrevocabilità"; **4.2**; **4.3**;

Parte I – Modello di Richiesta di Accesso per tutti i Contratti per la Capacità diversi dai Contratti per la Capacità Esentata: **paragrafo dopo la lettera (g)**;

Parte II – Modello di Richiesta di Accesso per la Capacità di Make-up: **paragrafo dopo la lettera (g)**;

Parte III – Modello di Accettazione Modificata per il Contratto per la Capacità Regolata: **terzo paragrafo**;

Parte IV – Contratto per la Capacità Regolata: articolo **5** "Elezione di domicilio e comunicazioni"; articolo **6** "Finanziamento del Terminale".

Allegato (2) - Direct Agreement: Recital E; clause **2** "Consent to assignment and Step-In Rights"; clause **3** "Payments under the Capacity Agreement"; clause **6.7** "Arbitration"; clause **6.9** "Termination"; clause **6.10** "Conflicts of documents".

Parte V – Contratto per la Capacità Spot: articolo **5** "Elezione di domicilio e comunicazioni"

Allegato (e) – Modello di Dichiarazione di Rilascio: **ultimo paragrafo**.

L'elenco delle clausole vessatorie dovrà essere modificato o integrato in base alle modifiche del Codice di Rigassificazione eventualmente richieste dall'ARERA.

[Richiedente]

Firmato: _____

Nome:

In qualità di:

Per accettazione:

Terminale GNL Adriatico S.r.l.

Firmato: _____

Nome:

In qualità di:

Allegato 1

[L'Utente dovrà inserire l'Allegato (1) come pubblicato dal Gestore sul Sistema di Comunicazione Elettronico* con riferimento alla capacità che è oggetto, e per il termine, del Contratto per la Capacità]

* In caso di sottoscrizione di Capacità Infrannuale tramite procedure concorsuale ai sensi dell'articolo 2.4.2. (b) α del Capitolo II il Cqs è sostituito dal prezzo di assegnazione offerto dall'Utente